

Taizé



TAIZÉGEBED

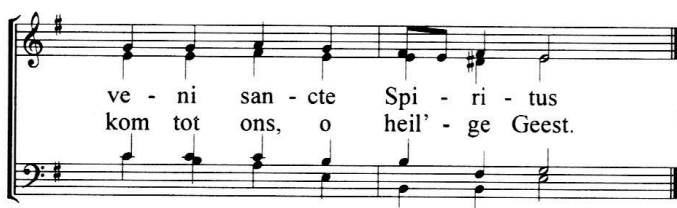
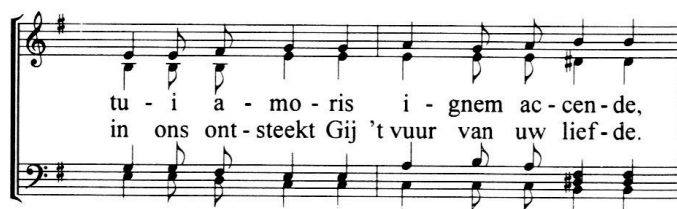
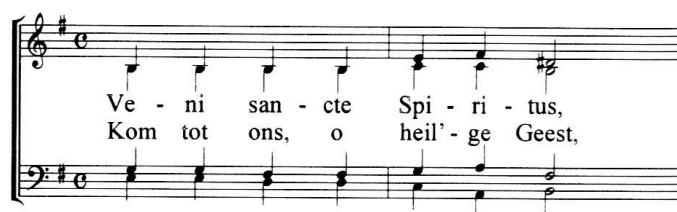
Zondag 22 mei 2022
in de Dorpskerk in Voorschoten

Muziek

Welkom

Zingen: 'Veni Sanctus Spiritus' (*Chants de Taizé 2016-2017*, nr. 14):

Wij zingen de Nederlandse tekst



Uit de Psalmen: Psalm 104: 1-5, 27-30 en 32-35:

EEUWIGE, mijn God, Gij zijt groot en geweldig
bekleed met luister en majesteit,
omhangen met een mantel van licht.
Gij spant de hemelen uit als een tent,
Gij bouwt op het water uw hoge zalen,
Gij maakt de wolken tot uw wagen
en op de vleugels van de wind
wandelt Gij, de storm is uw bode,
vlammende vuren zijn uw knechten.
Gij hebt de aarde op pijlers vastgezet,
tot in eeuwigheid wankelt zij niet.

Zingen: 'Alleluia 21' (*Chants de Taizé 2016-2017*, nr. 77), tweemaal:



Alles wacht op U vol hoop,
alle levenden vragen U om voedsel,
en Gij geeft het hun, steeds weer op tijd.
Gij opent uw hand en zij worden verzadigd.
Keert Gij U af, dan worden zij angstig,
neemt Gij hun adem weg, zij sterven
en zij vallen terug in het stof.
Maar zendt Gij uw Geest, dan worden zij herschapen,
Gij geeft de aarde een nieuw gezicht.

Zingen: 'Alleluia 21' (*Chants de Taizé 2016-2017*, nr. 77), tweemaal.

Kijkt Hij naar de aarde, zij beeft ervan,
raakt Hij de bergen aan, zij branden.
Mijn leven lang zal ik zingen voor Hem,
een lied voor mij God, zolang ik besta.
Ik hoop dat dit lied Hem gelukkig zal maken,
ik zelf ben gelukkig met U, mijn God.
En laat er een einde komen op aarde
aan alle zonde, aan alle kwaad.

Zingen: 'Alleluia 21' (*Chants de Taizé 2016-2017*, nr. 77), tweemaal.



Zingen: 'Dona la pace, Signore' (*Chants de Taizé 2019-2020*, nr. 53):

*Geef vrede, Heer, aan hen die op U vertrouwen,
geef vrede, Heer, geef vrede.*

Do-na la pa-ce Si - gno - re a chi con-fi-da in te. Do-na,
do-na la pa-ce Si - gno - re, do - na la pa - ce.

Zingen: 'Daar waar liefde is' (*Taizé, liederen- en gebedenboek*, nr. 111):

U - bi ca - ri - tas et a - mor, u - bi ca - ri - tas De-us i - bi est.
Daar waar lief-de heerst, en vre - de, daar waar lief-de heerst, daar is God met ons.

Uit de Evangelieën: Johannes 20:19-22 (Klein Pinksteren):

¹⁹Op de avond van die eerste dag van de week waren de leerlingen bij elkaar; uit angst voor de Joden hadden ze de deuren op slot gedaan. Jezus kwam in hun midden staan en zei: 'Vrede zij met jullie!' ²⁰Na deze woorden toonde Hij hun zijn handen en zijn zij. De leerlingen waren blij omdat ze de Heer zagen. ²¹Nog eens zei Jezus: 'Vrede zij met jullie! Zoals de Vader Mij heeft uitgezonden, zo zend Ik jullie uit.' ²²Na deze woorden blies Hij over hen heen en zei: 'Ontvang de heilige Geest.'

Zingen: 'Tu sei sorgente viva' (*Chants de Taizé 2016-2017*, nr. 39) :

*U bent de bron van het leven, u bent vuur, bent liefde
Kom, Heilige Geest, kom, Heilige Geest*

Tu sei sor-gen-te vi - va, tu sei fuo-co, sei ca-ri - tà.
Vie - ni Spi-ri-to San - to, vie - ni Spi-ri-to San - to.

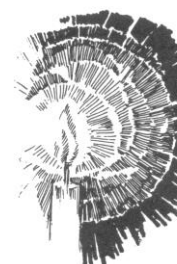
Zingen: 'Veni Lumen' (*Taizé, liederen- en gebedenboek*, nr. 117):

Kom, Schepper, kom, licht van ons hart.

The image shows a musical score for a hymn. It consists of two systems of music, each with a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The first system has a vocal line with lyrics 'O Ve - ni Cre - a - tor Spi - ri - tus.' and a piano accompaniment. The second system has a vocal line with lyrics 'Ve - ni lu - men cor - di - um, ve - ni lu - men cor - di - um.' and a piano accompaniment. Dynamics include *p* (piano) and *f* (forte).

- Solo:
1. Zend uw ademtocht over heel de aarde,
doe uw gelaat als een licht over haar stralen.
 2. Kom, o Geest des Heren, kom
uit uw hemels heiligdom.
 3. Kom en schenk uw gaven, Heer
kom en wees in de harten licht
 4. Kom, o Trooster, heilige Geest
zachtheid die de ziel geneest.
 5. Kom, o vrede in de strijd,
lafenis voor 't hart dat lijdt.
 6. Overstroom ons dor domein,
heel de ziel die gewond is.
 7. Geef uw gaven zevenvoud.
Geef ons vreugd' die niet vergaat.
 8. De bron van leven bent, o Heer.
U bent vuur en liefde.
 9. Wees ons licht, vervul ons hart
met uw liefde.

Stilte



Zingen: 'Nada te turbe' (Chants de Taizé 2019-2020, nr. 50):

*Niets zal je deren, niets je benauwen. Als je God zoekt, zal je niets ontbreken.
Niets zal je deren, niets je benauwen. God vervult alles*

Na - da te tur - be na - da te es - pan - te; quien a Dios tie - ne na - da le fal - ta.
Na - da te tur - be, na - da te es - pan - te: só - lo Dios bas - ta.

The musical score is written for two staves, treble and bass clef, in common time (C). The melody is simple and repetitive, using a mix of eighth and quarter notes. The lyrics are in Spanish and Dutch, with the Dutch translation provided below the Spanish lyrics.

Voorbeden:

Daartussen zingen wij het Russische kyrië eleison: 'Gospodi pomilui' (Chants de Taizé 2016-2017, nr. 105):

Gos - po - di po - mi - lui, Gos - po - di po - mi - lui.
Гос - по - ди по - ми - луй, Гос - по - ди по - ми - луй.

The musical score is written for two staves, treble and bass clef, in common time (C). The melody is simple and repetitive, using a mix of eighth and quarter notes. The lyrics are in Russian and Dutch, with the Dutch translation provided below the Russian lyrics.

Zingen: 'Nothing can ever' (Chants de Taizé 2016-2017, nr. 119):

*Niets kan ons scheiden van de liefde van God,
de liefde van God, ons onthuld in Christus Jezus*

No - thing can e - ver come be - tween us and the love of God, the love of God re -
vealed to us in Christ Je - sus. O O

The musical score is written for two staves, treble and bass clef, in common time (C). The melody is simple and repetitive, using a mix of eighth and quarter notes. The lyrics are in English and Dutch, with the Dutch translation provided below the English lyrics. The score ends with a 'Fine' marking and a double bar line.

Zingen: 'Frieden, Frieden' (Chants de Taizé 2019-2020, nr.135):

Vrede, vrede schenk ik jullie,
Mijn vrede geef ik jullie,
Laat jullie hart niet de moed verliezen.

Two systems of musical notation in C major, 4/4 time. The first system has a treble and bass staff with lyrics: 'Frie - den, Frie - den hin - ter - las - se ich euch. Mei - nen Frie - den'. The second system continues with: 'ge - be ich euch. Eu - er Herz ver - za - ge nicht.' The music consists of simple chords and moving lines.

Zegen

Zingen: 'Bóg jest miłosce' (Taizé, liederen- en gebedenboek, nr. 24):

We zingen de Nederlandse tekst

Two systems of musical notation in D major, 4/4 time. The first system has a treble and bass staff with lyrics: 'Bóg jest mi - łoś - cią, miej - cie od - wa - gę żyć dla mi - łoś - ci. / God is vol lief - de. Durf voor die lief - de al - les te ge - ven.' The second system continues with: 'Bóg jest mi - łoś - cią. Nie lę - kaj - cie się. / Durf het te wa - gen: geef je zon - der angst!' The music features a steady bass line and a more active treble line.

Zingen: 'Laudate omnes gentes' (Taizé, liederen- en gebedenboek, nr. 76):

Verblijdt u, alle volken, verblijdt u in de Heer.
Verblijdt u, alle volken, en looft God telkens weer.

Two systems of musical notation in D minor, 3/4 time. The first system has a treble and bass staff with lyrics: 'Lau-da - te om-nes gen-tes, lau-da - te Do-mi-num.' The second system continues with: 'Lau-da - te om-nes gen-tes, lau-da - te Do-mi-num.' The music is characterized by a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.